

**GRAND-MANÈGE** est un film qui fut vu 913 fois par les commerçants du quartier de la Foire. Le vendredi 9 mai, à 20 h. MM. Jean Deraix et Louis Follis, feront dans une salle de l'école rue Turgot, une conférence sur des sujets d'actualité commerciale. Le Comité des fêtes espère que tous les commerçants du quartier se feront un devoir d'y assister.

**CHARBONS :** René Rogier, 167, rue de Tournai. Anthracite anglais, belge. — Anthracite et gaïgneux. Criblé de Bruay, Buches. Bois coulé. Livraisons immédiates. Tél. 2206. 33004

**ASSOCIATION AMICALE DES ANCIENS ETUDIANTS DE L'INSTITUT TECHNIQUE ROUBAISIEN.** — Aujourd'hui, dimanche 4 mai, assemblée générale annuelle des Anciens étudiants de l'Institut Technique. A 9 h. 30, messe célébrée dans la chapelle de l'Association. Après la messe, séance de travail dans la grande salle des cours généraux. A 13 h., banquet au Cercle de l'Industrie.

**Sté A<sup>me</sup> des Etabl. MONNIER et LAMARQUE.** — Charbons, Anthracites, Boulets. — 119, rue d'Anzin, Roubaix. (Téléph. 19.65). 44001

**REQUISITIONS MILITAIRES.** — Les propriétaires de voitures à traction animale (exception faite des voitures exclusivement affectées à transporter des personnes), des chevaux, juments, mulets et mules, sont avisés que les opérations de classement pour l'année 1924, auront lieu, cette année, sur le terrain de la Place Edouard Roussel, du 20 au 28 mai 1924. Les jours et heures indiqués dans une convocation individuelle, laquelle sera adressée, en temps utile, aux intéressés.

**CHANGEMENT D'ADRESSE.** — Le Magasin de Confection pour Dames, « A la Jolie Robe », 153, Grande-Rue, est transféré 22, RUE NEUVE, près la Grand-Place, derrière la Mairie. On y trouve le plus grand choix de Robes, Jupes, et TAILLEURS pour Dames et Fillettes à des prix extraordinaires de bon marché. 37534

**VACCINATION ANTIVARIOLIQUE.** — Aujourd'hui dimanche 4 mai, de 10 h. à 11 h., séance de vaccination gratuite, dans un local du Service d'Hygiène, rue de Cassel, 45 (Square Wibaux).

**FRIGO LEBOSSE.** — Mois d'averture de la deuxième succursale, 39, rue de la Croix-Rouge, à Tourcoing, chaque jour vente réclame de nos légumes congelés de première qualité. 30590

**SERAIT-CE LES SUITES D'UNE RIXE ?** — M. le docteur Dubois a fait admettre à l'hôpital « La Fraternité » un ouvrier méconnu, M. Arthur Verstraete, âgé de 53 ans, ayant été frappé, au champ de foire, par un inconnu.

M. le docteur Dubois a constaté que M. Arthur Verstraete avait de nombreuses contusions au cuir cheveu et plusieurs fractures au bras droit.

**IDEAL-CHAUFFAGE.** Actuellement 50 % de Rabais. Travaux soignés, 320, B<sup>e</sup> Desoot, T<sup>e</sup> 091

**EN VERTU D'UN MANDAT D'ARRET.** — Les agents de police Moulin et Corneille, ont mis en état d'arrestation, vendredi vers 20 h., un champ de foire, une journalière, Jeanne Balaizez, âgée de 25 ans, sans domicile connu, en vertu d'un mandat d'arrêt de M. Thernies, juge d'instruction au Parquet de Lille, sous l'inculpation de vol.

**L'OCASION DE LA RAISSSE DE LA FOIRE.** Nos annonces sont reçues à Roubaix, le matin jusqu'à 11 heures, et à Tourcoing, jusque 10 heures. 39002

**ACTE DE PROBITE.** — Un ouvrier, M. Auguste Wouters, rue Jacquard, 40, Masuel, 18, ayant trouvé au champ de foire, jeudi 27 mai, un portefeuille contenant 750 fr. en argent, s'est empressé d'en rechercher le propriétaire et de lui remettre la somme trouvée. Toutes nos félicitations à cet honnête travailleur.

**LA BRASSERIE LEPEERS** Frères, réputés par la qualité de ses liqueurs, informe sa nombreuse clientèle qu'à partir de ce jour un détail de Bières en bouteilles, Vins et Spiritueux à emporter est ouvert sur la Place de la République. Une prime sera donnée à tout acheteur de 15 francs, jusqu'au dimanche 4 Mai inclus. 26274

**CROIX**

**LE DOUTE AMPLIÉ.** — A l'issue de la Croix, la Courrier, l'Indice, 30 ans, demeurant aux des Champs, 105, a été tué par la machine à vapeur dans une meule. Une plate provisoire nécessitera une intervention chirurgicale, et index à cet impact. Un mois d'absence de

**WASQUEHAL**

**L'Accident de la Raffinerie de Pétrole**

Mort de deux des victimes

Comme nous le laissons malheureusement savoir samedi matin, en relatant le terrible accident survenu durant la matinée de vendredi dans une des cours de la raffinerie de pétrole de Wasquehal, les deux blessés qui avaient été transportés à l'hôpital « La Fraternité » ont succombé au cours de la journée de samedi, à la suite de leurs affreuses blessures.

M. Bernard Héring, 29 ans, d'Annœullin, est mort vers deux heures du matin, tandis que son infortuné camarade, M. Derrick, d'Herseaux, s'est éteint après de terribles souffrances, vers dix-sept heures.

**REUNION ELECTORALE DE L'ENTENTE REPUBLICAINE**

C'est aujourd'hui dimanche, à 11 h. 30, qu'aura lieu au Café de l'Ecluse, la réunion électorale organisée par l'Entente Républicaine. Y prendront la parole: MM. Diligent, Barroyer et Thellier de Poncheville.

**LA FÊTE DE JEANNE D'ARC.** — La fête de Jeanne d'Arc sera célébrée à Wasquehal, dimanche prochain 11 mai. Les indigents et les vieillards des Petits Ménages recevront du pain et de la viande. Les enfants des écoles auront des gâteaux. Un concours de pigeons sera doté de 100 francs de prix pour les amateurs de la commune. Des jeux populaires seront organisés dans les différents quartiers de la commune. Ces jeux auront lieu de 8 h. à midi dans les établissements ci-après: Veuve Rodan, au Petit-Wasquehal; Veuve Pignat, rue Kibber; Jean Meire, rue Sadi-Carnot; Ch. Dumont, rue Michélot; Louis Dumont, rue Delrué; Carwig, à la Passerelle; Veuve Cauchy, rue Ferrer; Richard Delaere, rue de Marcq; Gustave Vandenberghe, rue Pasteur; Veuve Labrière, au Ploumeux; Gustave Masselier, au Moliné; Jules Dierckx, rue des Villars; Jean Destobbeleer, rue des Villars; Henri Dettelaere, rue des Villars; Henri Decroix, rue Louise-Michel; Achille Van Veltre; Moens, rue Louise-Michel; Veuve Mille, rue d'Alimentation; Isidore Victor, qui est cuisinier; Emilie Vignin, rue de Tourcoing; Ulysse Louches, rue Philippe-le-Bon.

**LA BRASSERIE UNION DE ROUBAIX-TOURCOING.** 35, rue Moyse, à Roubaix, informe ses coopérateurs qu'à partir du 1<sup>er</sup> mai, le prix des bières pour les amateurs (fûts et bouteilles) sera diminué de cinq centimes au litre. 39000

**LA DUCASSE DES QUARTIERS DU CAPREAU ET DE LA PLANCHE-AURIEZ.** — La ducasse des quartiers du Capreau et de la Planche-Auriez, qui aura lieu les 12, 13 et 14 juillet prochains, promet d'être un grand succès comme les années précédentes. Plusieurs sociétés musicales et des groupes exécutifs ont promis leur concours à cette fête. Outre le traité aux flambeaux du samedi, du cortège du dimanche, il y aura des jeux populaires et une course cycliste. Les vieillards des Petits Ménages ne seront pas oubliés et un grand banquet se réunira le lundi de la fête. Nous donnerons en temps utile le programme complet de la fête.

**ACCIDENT DE TRAVAIL.** — A la Raffinerie de Pétrole, un manoeuvre, M. Eugène Jovenin, 19 ans, de la rue de Lalle, à Erez-Broucq, s'est fait une piqûre à l'index droit avec un clou, au cours de son travail. 13 jours de repos.

**WATTRELOS**

**Mort de M. Clément Dubus**

Président de la Musique Municipale

Nous apprenons avec regret la mort de M. Clément Dubus, président de la Musique Municipale de Wattrelos, administrateur de la Caisse d'Epargne de Roubaix, ancien conseiller municipal, décédé samedi, en son domicile, rue Jean-Jaures, 46, dans sa 67<sup>e</sup> année.

Entré à la Musique municipale en 1872, M. Clément Dubus y fut nommé sous-chef quelque temps après son service militaire. Après la guerre, sollicité par ses amis, il accepta de remplir les fonctions de président. Son éducation musicale fut soignée par le 24 septembre 1922, date à laquelle lui fut décernée l'étoile fédérative des Sociétés musicales du Nord et du Pas-de-Calais.

Attaché aux œuvres sociales, M. Clément Dubus est depuis 1889, administrateur de la succursale wattrelosienne de la Caisse d'Epargne de Roubaix, fonctions qu'il remplissait à la satisfaction de tous.

M. Clément Dubus fit aussi partie du Conseil municipal en qualité de conseiller, de 1905 à 1919 et durant ce laps de temps ne travailla que pour la prospérité de sa ville natale.

Ses funérailles auront lieu le mardi 6 mai, à 9 h. 30, en l'église Saint-Marion. Nous présentons à la famille de M. Dubus nos sincères condoléances.

**UNE VENTE AU BUREAU DES DOUANES DE LA HUSSARD.** — Devant, lundi 5 mai, à 14 h. 30, M. Leloir, receveur au bureau des douanes de la Hussard, procédera à la vente aux enchères de denrées et d'objets saisis à la frontière, tels que: café, chocolat, sucre, confitures, confiseries, biscottes, légumes, électroscopiques, brochettes, revolver, etc.

**LA FÊTE DES ECOLES.** — Le Comité de la Caisse des Ecoles a fixé la fête annuelle des écoles laïques au dimanche 6 juillet.

**RETRAITES OUVRIÈRES.** — Demain lundi, 5 mai, de 9 à 12 h., et de 14 à 15 h., M. le Préfet ouvrira le trimestre de mai aux pensionnés de la loi des retraites ouvrières. La distribution du trimestre de mai aura lieu le même jour, à la Mairie, Bureau des Retraites Ouvrières.

**ROUANGE DE CARTES ANNUELLES DES RETRAITES OUVRIÈRES.** — Les assurés qui n'ont pas leur carte annuelle en cours à la Mairie (bureau des Retraites). En échange, il leur sera remis une nouvelle carte valable jusqu'au prochain anniversaire de leur naissance.

Les assurés qui n'ont pas leur carte précédente, et qui n'ont pas l'échange de leur carte, sont priés de la faire au plus tôt.

**LANNOY**

**HEM**

**C'EST DEFENDU.** — M. Louis Triail, cultivateur, s'est vu dresser procès-verbal, avoir circulé en état de saivie latérale.

**L'ESCRIMERIE ESPAGNOLE.** — Continuant de lancer ses annonces, le premier espagnol vient encore d'adresser une lettre affectueuse à un commerçant d'Here, lui offrant de partager 800.000 fr. en souffrance dans une maille déposée dans une gare... mais à condition de lui envoyer certaines lettres. Il faut dire que le commerçant n'a pas répondu à cet escroc.

**TOUFFLERS**

**ASSISTANCE AUX FAMILLES NOMBREUSES, AUX FEMMES EN CORDON ET ALLAITEMENT MATERNEL.** Paiement des primes à la Perception de Lannoy, mardi 6 mai, de 9 à 11 h.

**CYCLISTE EN DEFAUT.** — Pour avoir roulé en vélo sur un trottoir interdit, M. Maurice Delecluse a été condamné à un procès-verbal.

**LEERS**

**L'AMICALE DES COMBATTANTS FRANCO-BELGES** se réunira aujourd'hui, dimanche, à 16 h., chez M. Rousseaux, 2, rue de Wattrelos. A l'ordre du jour: Lecture du rapport; tirage des prix.

**FRATERNITE DES ANCIENS COMBATTANTS DE 1870 ET DE 1871.** La réunion mensuelle aura lieu aujourd'hui dimanche 4 mai, à 16 h., au siège, chez M. Paul Bernard, 46, rue de Wattrelos.

**SAILLY**

**VACCINATION ET REVACCINATION ET CONSULTATION DES NOURRISSONS.** Jeudi 5 mai, à 15 h., à la Mairie.

**LE CLASSEMENT DES VOITURES AUTOMOBILES** n'aura pas lieu en 1924.

**BAISEUX**

**CHIFFRE D'AFFAIRES.** — Perception du chiffre d'affaires de 1923, de 9 à 11 h., au bureau de la Grand-Baizeux, à la Mairie, et de 14 à 15 h. 30 pour le Petit-Baizeux, à l'estaminet Delcourt.

**LE FAUT ETRE EN REGLE.** — Pour défaut de paiement d'une voiture, M. Arthur Cochet, marchand de lait, à Willems, a été condamné à un procès-verbal.

**LE REPOS DOMINICAL**

dans les magasins de gros et de détail

**UN ARRETÉ DE M. LE PREFET DU NORD**

Les Administrations municipales de Roubaix et de Tourcoing viennent de recevoir le texte de l'arrêté préfectoral réglant l'application du repos dominical dans les magasins de gros et de détail.

Voici le texte en extenso:

Arrêtés:

Article 1<sup>er</sup>. — A dater de ce jour, les établissements de commerce de détail, autres que ceux de l'alimentation, les coiffeurs et les pharmacies des villes douanes, ne pourront être ouverts au public le dimanche à partir de 13 h. 20.

Article 2. — Les commerçants soumis aux obligations ci-dessus qui jouissent, en vertu d'arrêtés antérieurs, du droit de donner à leurs employés le repos dominical, ou de leur donner un jour de repos compensateur d'une journée par quinze jours, pourront conserver ce système de repos. Si les désirent continuer leur personnel le dimanche jusqu'à 13 h. 20, ils devront en donner avis personnel ou par un courrier compensateur d'une journée chaque semaine par roulement.

Article 3. — Les commerçants appartenant aux professions visées par le présent arrêté qui ont obtenu l'autorisation de donner à leurs employés le repos par roulement, ne pourront le donner autrement que d'après le mode adopté dans l'arrêté visé plus haut et suivant les prescriptions du présent arrêté.

Article 4. — La présence d'un comptoir où se débitent des matières alimentaires dans un magasin dont le commerce principal ne consiste pas en celui de l'alimentation, n'aura pas pour effet de dispenser le commerçant de l'application des dispositions précitées.

Article 5. — Lorsque le commerce principal consistera en celui de l'alimentation et qu'accessoirement le magasin se livrera au commerce d'articles dévolus par les établissements visés au présent arrêté, il pourra être procédé à la vente des dits articles le dimanche après 13 h. 20.

Article 6. — A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1925, l'heure de fermeture des magasins au public sera fixée à 17 h. jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1926, date à laquelle elle sera ramenée à 12 h. 30.

Article 7. — Conformément aux dispositions de l'article 44 du Livre II du Code du travail, MM. les Maires de Roubaix et de Tourcoing pourront supprimer le repos hebdomadaire les dimanches précédents jours de fête locale par arrêté municipal, dans la limite du maximum fixé par la circulaire ministérielle du 10 avril 1907.

**POUR VOS TAPIS, ADRESSEZ-VOUS EN FABRIQUE**

**MOULIN FILS & C<sup>o</sup>**

127<sup>ter</sup>, Rue de Lillo, TOURCOING, Tél. 926

Vente au détail. La maison se charge de plans, devis et tous travaux de pose en 8 jours. Le choix le plus important en Carpets et Oasias Persans, Tapis d'Orient, Gros point, etc. 448

**TOURCOING**

AUJOURD'HUI, DIMANCHE 4 MAI:

Hôtel de Ville: Bureaux fermés. Etats-Civil de 9 à 12 h.

Caisse d'épargne: de 9 h. 30 à 11 h. 30. Etablissement de bains: de 8 à 11 h. Musée: de 10 à 13 h.

Bibliothèque communale: de 10 à 12 h. Bibliothèque populaire: de 10 à 12 h. Bibliothèque catholique, 8, rue des Orphelins: de 9 h. 30 à 11 h. 30.

Maison des Citoyens, 18, rue de Tournai: Secrétariat du Peuple (consultations gratuites), et Clavie de Saint-François Régis (mariages des Indigents), de 9 à 11 h.

Harmonie Municipale: A 11 h. 30, concert public, sous la direction de M. Verstraete. 39033

Clube Solaire: Remise officielle du drapeau par la Municipalité, à l'issue du concert.

Association Catholique de la Jeunesse française: Matinée, à 16 h. 15, rue de Tournai, 18. Phalanxiques de garde: MM. Fievet, 2, rue de Lille; Deslerck, 164, rue de Menin.

**Le tramway de Tourcoing-Halluin**

Le nouveau tronçon Blanc-Four-Halluin. Les points d'arrêt

Nous avons récemment entretenu nos lecteurs de l'état des travaux d'installation du nouveau tronçon de la ligne de Blanc-Four-Halluin. M. le Préfet vient d'ordonner une enquête de commodo et incommodo, sur le projet présenté par la société concessionnaire, pour la détermination de l'emplacement des points d'arrêt.

Voici la nomenclature des arrêts prévus: 1. Blanc-Four; arrêt fixe; 2. Origine de la déviation; fixe; 3. Carré de la Station (gare de Roncq); fixe; 4. Ecole communale; facultatif; 5. Place de Roncq; fixe; 6. Rue de l'Espérance; fixe; 7. Origine de la voie vicinale (localité); facultatif; 8. Arrêt de la ville 16.000; facultatif; 9. Poste aux lettres; fixe; 10. Otrou d'Halluin; fixe; 11. Druve; facultatif; 12. Rue Pasteur; fixe; 13. Rue Traversière; facultatif; 14. Rue de la Gare; fixe; 15. Rue Fraisez; terminus.

Le nouveau tronçon a une longueur de 5 R. 411 m.; la longueur totale de la ligne sera de 9 K. 501 m., de Tourcoing à Halluin.

**La protection de la santé publique**

**LES VACCINATIONS & REVACCINATIONS**

Le maire de la ville de Tourcoing a l'honneur de rappeler à ses administrés que la loi du 15 février 1902 rend la vaccination antivarolique obligatoire au cours de la première année de la vie ainsi que la revaccination au cours de la onzième et de la vingt-et-unième année.

En conséquence les médecins-vaccinateurs se tiendront au Bureau d'Hygiène, 11, rue de Tournai, pour procéder aux vaccinations et revaccinations gratuites par inscriptions, les jours et heures ci-après désignés:

Lundi 5, 12 et 19 mai, de 3 à 4 h., MM. les docteurs Debuchy et Decouleville, quartier commerçant, rue de la Gare, du Village, des Citoyens, de la Tissée, Touquet, Epine, Vitrolles.

Mardi 6, 13 et 20 mai, de 3 à 4 h., MM. les docteurs Huriez et Desfontaines, quartier commerçant, rue Croix-Rouge, Maribère, Potente, Pont-de-Neuve, et Bourgogne.

Mercredi 7, 14 et 21 mai, de 3 à 4 h., M. le docteur Dhaillu, quartier commerçant, rue Brun-Paul, Fin de la Guerre, les Orions.

Jeudi 8, 15 et 22 mai, de 3 à 4 h., M. le docteur Dhaillu, quartier commerçant, rue Brun-Paul, Fin de la Guerre, les Orions; Phallempe, Pont-Rouge, la Laitie, de Roncq.

Vendredi 9, 16 et 23 mai, de 3 à 4 h., MM. les docteurs Ledue et Desfontaines, quartier commerçant, rue Blanche-Porte, Epinette, Halot, les Français, Citoyens, Beau-Séjour, et les Orions.

Samedi 10, 17 et 24 mai, de 3 à 4 h., M. le docteur Naert, quartier commerçant, rue Nationale, Calvaire, Saint-Blaise, Cloche, Gand, Malense.

Tous les personnes habitant le quartier du Blanc-Seau, M. le docteur Six procédera à leur vaccination au poste de police du Blanc-Seau, les mardis 6, 13 et 20 mai, de 10 à 11 h. du matin.

Huit jours après leur vaccination, les personnes visées devront se présenter devant les médecins vaccinateurs, aux mêmes jours et aux mêmes heures pour la constatation des résultats.

N.B. — Les parents ou tuteurs ne sont pas obligés de recourir au service gratuit. En déposant au Bureau d'Hygiène, 11, rue de Tournai, un certificat signé du médecin ou de la sage-femme qui aura vacciné ou revacciné, ils auront satisfait à la loi. Ces certificats pourront être déposés au moment des séances de vaccination.

**A la Fédération Amicale DES Combattants de la Grande Guerre**

Groupes des Phallempeins

La Commission des Anciens Combattants du Groupe des Phallempeins rappelle à ses membres, l'Assemblée générale du Groupe, qui aura lieu demain, lundi 5 mai, au siège, Café des Grands-Archers, 45, rue des Phallempeins, à 20 heures.

A l'ordre du jour figurent des communications très importantes du président, la réimpression d'un nouveau commissaire, le renouvellement des cotisations et le prochain congrès de tir de la Fédération.

Cette réunion se terminera comme d'habitude par une tombola, qui sera tirée entre tous les membres présents.

Elio fait un pressant appel près de ses adhérents pour assister nombreux à cette assemblée, qui revêtira un caractère tout à fait spécial.

**CAISSA D'EPARGNE.** — Maximum: 5.000 fr. par livret, intérêt 4 0/0. Remboursement à vue. Les livrets sont ouverts tous les jours, sauf le vendredi. Voici le résultat des opérations du 24 au 30 avril: 893 versements, 554.260 fr.; 401 remboursements, 554.048 fr. 40.

**PAPIERS PEINTS.** — Semaine réclame, 108, rue de Guisnes. Nouveaux modèles. 50063

**ASSISTANCE AUX VIEILLARDS, INFIRMES ET INCURABLES.** — Le paiement de l'allocation (mois d'avril) aura lieu demain lundi 5 mai, de 8 h. 30 à 11 h. 30 et de 2 à 4 h. Se munir de la carte d'identité.

**MEUBLEZ-VOUS** chez Mass, 47, r. Motte, 38302

**FAMILLE NOMBREUSE.** — Exceptionnellement le paiement de l'allocation (mois de mai) se fera le Jeudi 8 mai, de 8 h. 30 à 11 h. 30 en même temps que celui du Paiement maternel. Se munir des cartes d'identité.

**MAISON CHARRIER-BROS.** 45 et 47, rue de Tournai. — Grande Vente-Réclame de Robes, Blouses, Costumes, Manteaux et Tissus haute nouveauté. Le plus grand choix, les meilleurs prix de la région. Pas de hausse. 70818

**RETRAITES OUVRIÈRES.** — Les assurés des retraites ouvrières nés en avril, sont invités à se présenter, munis de leur carte annuelle, au Bureau des retraites ouvrières, à l'Hôtel de Ville (ancien bureau des Ecoles).

dans l'ordre indiqué ci-dessous, afin d'échanger cette carte.

Ordre d'échange. — Les assurés dont le nom commence par A, B, C, de 5 mai, de 10 h. à midi; D, E, de 2 à 4 h.; — Di à K, de 8 mai, de 10 h. à midi; L, A, Q, de 2 à 4 h.; — R, S, T, U, de 7 mai, de 10 h. à midi; V, X, Z, de 2 à 4 h.

**A L'OCCASION DE LA RAISSSE DE LA FOIRE.** nos bureaux étant fermés lundi prochain, les annonces seront reçues à Roubaix, le matin jusque 11 heures, et à Tourcoing, jusque 10 heures. 39002

**LA REPRESENTATION AU PROFIT DE L'A. C. J. F., A LA MAISON DES OLIVIER.** — Aujourd'hui dimanche, à 16 h. 15, aura lieu la représentation de « Geneviève de Brabant », de F. Watteau (Les Broutoux). Bon nombre de cartes ont déjà été envoyées ces jours derniers. On peut encore prendre des places à la Librairie Catholique, 18 bis, rue de Tournai, au prix de 10 fr. 5 fr., 3 fr. et 2 fr.

Spectacle de choix auquel sont invités toutes les familles tourquennoises. Inter-médies, orchestre.

**CABINET DENTAIRE** de D<sup>r</sup> HEUVELMANS, adjoint au service dentaire de l'Hôpital St-Jean, Bruxelles. Consultations mardi et samedi, rue de la République, 26, Mouscron. 39033

**DEPORTES BELGES DES ARDENNES.** — Les déportés belges des Ardennes qui ont été convoqués doivent se rendre d'urgence, au siège, 114, rue du Haze, à Tourcoing, s'ils veulent toucher leur indemnité.

**UNE JEUNE FILLE RENVERSEE ET BLESSEE GRIEUVEMENT PAR UN CHEVAL EMBALLE.** — Samedi matin, vers 6 h. 40, un cheval attelé à un camion chargé de légumes, appartenant à M. Emile Pennel, maître-her, demeurant rue de l'Yser, 151, s'est emballé en face de l'immeuble portant le numéro 7 de la rue Delobel, où il était en stationnement.

Dans sa course, l'attelage comprima contre le mur de l'immeuble portant le numéro 16, une jeune fille, Valentine Braye, âgée de 16 ans, plâtrière, qui se rendait à son travail.

Mlle Braye fut transportée chez M. Haiche, pharmacien, place Notre-Dame, où elle reçut les soins de M. le docteur Vermeesch. Le praticien a constaté une fracture de la troisième côte gauche, une compression du cou et de deux vertèbres multiples sur tout le corps.

Mlle Braye, qui demeure chez ses parents, 37, rue de Gand, à Neuville-en-Ferrain, a été recueillie à son domicile.

Une enquête a été ouverte par M. Marchal, commissaire de police du 4<sup>e</sup> arrondissement.

**ACCIDENT D'AUTOMOBILE.** — Un camion automobile appartenant à M. Caulliez, industriel, rue du Général Drouot, piloté par le chauffeur Gilbert Hennekes, demeurant 47, rue des Phallempeins, s'est jeté, par suite d'une avarie de la direction, sur la façade de l'immeuble de Mlle Marcelline Truffaut, habitant rue du Calvaire, 57. Il n'y a eu d'accident de personne, mais des dégâts matériels.

Une enquête est ouverte par M. Bourcet, commissaire de police du 2<sup>e</sup> arrondissement.

**SPECIALITE DE CUISINIERS** émailés, garanties à toute épreuve. Cuisinerie artistique. Destombes, 90, rue de Lille. 39060

**TAPAGE INJURIEUX.** — Une contravention a été relevée, pour tapage injurieux, contre Marie Dussier, femme Seynaeve, âgée de 55 ans, ménagère, demeurant rue de la Laitie, 70.

**MOUVABLES**

**AUX COMMERÇANTS DU CENTRE.** — Mardi 6 mai, à 8 h., tous les commerçants du Centre sont priés d'assister à la réunion chez Edouard Lanot, 178, rue de Lille, pour l'organisation des jeux à l'occasion de la ducasse communale.

**LE MONUMENT AUX MORTS.** — Une députation du Conseil municipal accompagnée de membres du Comité général du monument aux enfants de Mouscron morts pour la Patrie, s'est rendue à Paris, pour examiner la maquette, grandeur naturelle, du monument. Cette visite a donné toute satisfaction et les habitants de Mouscron peuvent être assurés que le monument sera digne du sacrifice consenti par ses morts.

**une fine Mayonnaise**

ne peut être faite qu'avec la plus fine des huiles de table:

**huile des Bénédictins**

en vente dans les bonnes maisons

**LILLE**

**L'EXCURSION A SAINT-OMER** organisée par la Société de Géographie de Lille, qui avait été primitivement fixée au jeudi 5 juin, est reportée au mardi 24 juin. Les inscriptions commenceront le 24 mai.

**CARNET DU JOUR**

**NECROLOGIE**

— Nous nous prions d'annoncer la mort de Mlle Marthe Juéry, décédée accidentellement à La Madeleine-lez-Lille, le 2 mai 1924, dans sa 21<sup>e</sup> année. Mlle Juéry avait été tuée par un clou en descendant d'un nouveau commissaire, Madeline (extra-noces). 30012

**TRIBUNUNAUX**

**TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE**

Audience du 3 mai 1924

Présidence de M. Godeart

**Incendie imprévu à Guisnes.** — M. Gilbert Quereux, sans domicile fixe, avait pénétré dans une étable appartenant à M. Cuvellier, de Combaix, au service duquel il se trouvait. Il avait allumé une bougie et se fit enflammer la tige, puis, heureusement, fut beaucoup de dégâts, l'incendie involontaire fut éteint à six mois d'emprisonnement, et le condamné fut libéré.

**Incendie d'un camion de légumes.** — Un camion d'interdiction de séjour, M. Melere, de Croix, est condamné à deux mois d'emprisonnement, et le condamné fut libéré.

**Incendie d'un camion de légumes.** — La Société générale d'entreprises d'électricité avait fait pratiquer une excavation pour l'installation de câbles, à l'angle de la rue de la République, de 100